

83762-2026 - Iomaíocht

An Ghearmáin – Landscaping work – Errichtung eines Biomasseheizwerks am Mitterstrasserweg in Straßlach - Gewerk Außenanlagen

OJ S 25/2026 05/02/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras
Oibreacha

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Infrastrukturgesellschaft Straßlach-Dingharting

R-phost: isd@strasslach.de

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Gnóthas poiblí atá faoi rialú údaráis réigiúnaigh

Gníomhaíocht an eintitis chonarthaigh: Táirgeadh, iompar nó dáileadh gáis nó teasa

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Errichtung eines Biomasseheizwerks am Mitterstrasserweg in Straßlach - Gewerk Außenanlagen

Cur síos: Gegenstand des Vergabeverfahrens ist das Gewerk Außenanlagen mit den Leistungsbereichen 1. Erschließung und Gestaltung Außenanlagen, 2. Zaun, Tore, 3. Begrünung und Bepflanzung

Aitheantóir an nós imeachta: ba32e245-9193-465d-89ca-2d10cc349f58

An cineál nós imeachta: Idirbheartaíocht lena mbaineann foilsiú roimh ré glao ar iomaíocht / iomaíocht lena mbaineann idirbheartaíocht

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45112700 Landscaping work

2.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Mitterstrassweg

Baile: Straßlach-Dingharting

Cód poist: 82064

Foroinn tíre (NUTS): München, Landkreis (DE21H)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Das Baugrundstück befindet sich im Außenbereich der Gemeinde Straßlach-Dingharting am Mitterstraßweg gegenüber der Hausnummer 11 auf den Flurnummern 239/4 + 240/1 der Gemarkung Straßlach.

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/25/AE

sektvo - § 13 Abs. 1 S. 1 iVm § 15 SektVO

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Fógra

Foirceannadh luath, damáistí nó smachtbhannaí inchomparáide eile: Es gelten die Ausschlussgründe gem. §§ 123, 124 iVm § 142 GWB; ferner diejenigen gem. § 21 AEntG, § 98c AufenthG, § 19 MiLoG und § 21 Schwarzarbg und im Zusammenhang mit Sanktionen gegen Russland, unabhängig davon, ob sie hier im Einzelnen dargestellt sind. Das Formblatt "Eigenerklärung Eignung" ist zur Nachweisführung zu verwenden, soweit sich die Angaben nicht über eine EEE oder Eintragung in ein PQ-Verzeichnis ergeben. Über das Formblatt wird auch eine Erklärung bezüglich der Verpflichtung zur Zahlung von Steuern und Abgaben sowie der Beiträge zur Sozialversicherung, soweit sie der Pflicht zur Beitragszahlung unterfallen, abgegeben. Ferner ist auf einem zur Verfügung gestellten Formblatt eine gesonderte Erklärung im Zusammenhang mit den Sanktionen gegen Russland vorzulegen. Die Vorlage weiterer Nachweise bleibt vorbehalten.

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Gewerk Außenanlagen

Cur síos: Gegenstand des Vergabeverfahrens ist das Gewerk Außenanlagen mit den Leistungsbereichen 1. Erschließung und Gestaltung Außenanlagen, 2. Zaun, Tore, 3. Begrünung und Bepflanzung. Es ist von folgendem Leistungsumfang / folgenden Massen auszugehen: Rohrgraben RW Kanal: 400 m³; Kabelgraben: 130 m³; Borde, Zeiler: 600 m; Beton-Stützwand, 150 cm: 50 m; Beton-Silowand, 180 cm: 30 m; FSS: 950 m³; ATS 0/32 TS: 1.900 m²; ADS 0/11 DS: 2.000 m²; RW Kanal DN 150 – 250: 300 m; Absetzschacht 1500 – 2500: 5 Stk.; Versickerschacht 2000 – 2500, bis 6,50 m tief: 5 Stk.; Straßensinkkasten 300 /500: 10 Stk. Entwässerungsrinne DN 250: 20 m; Leerrohre 110, 160: 500 m; Zaun 2,0m hoch: 250 m; Manuelles Tor, 5 m: 1 Stk; Schiebetor 15 m: 1 Stk; Schiebetor 12m: 1 Stk; Versickermulde mit Kies: 110 m; Oberboden: 900 m²; Ansaat: 900 m²; Baume: 22 Stk.; Sträucher: 200 Stk. Pflegearbeiten: 2 Jahre
Aitheantóir inmheánach: LOT-0001 ISD_BHW_500

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Oibreacha

Príomhaicmiú (cpv): 45112700 Landscaping work

Aicmiú breise (cpv): 45221250 Underground work other than tunnels, shafts and subways, 45262310 Reinforced-concrete work

5.1.2. An áit feidhmíochta

Seoladh poist: Mitterstrassweg

Baile: Straßlach-Dingharting

Cód poist: 82064

Foroinn tíre (NUTS): München, Landkreis (DE21H)

Tír: An Ghearmáin

Eolas breise: Das Baugrundstück befindet sich im Außenbereich der Gemeinde Straßlach-Dingharting am Mitterstraßweg gegenüber der Hausnummer 11 auf den Flurnummern 239/4 + 240/1 der Gemarkung Straßlach.

5.1.3. Fad measta

Fad ama eile: Anaithnid

5.1.4. Athnuachan

Athnuachaintí uasta: 0

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

Tá an soláthar sin oiriúnach freisin d'fhiontair bheaga agus mheánmhéide (FBManna): tá

Eolas breise: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:

startup#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#, #Besonders auch geeignet für:selbst#

5.1.7. Soláthar straitéiseach

Aidhm an tsoláthair straitéisigh: Níl soláthar straitéiseach i gceist

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Fógra

Critéar: Clárú i gclár trádála

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Über das Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" erklärt sich der Bewerber zu etwaigen Registereintragungen. Zusätzlich vorzulegen ist ein aktueller (nicht älter als sechs Monate, gerechnet am dem Tag der Veröffentlichung dieser Bekanntmachung) Berufs-/Handelsregistrauszug, Eintragung in der Handwerksrolle oder bei der Industrie- und Handelskammer oder anderweitige sonstige Nachweise oder, bei ausländischen Bewerbern, ein vergleichbares Dokument. Der Nachweis kann über die Eintragung in das PQ-Verzeichnis erfolgen.

Critéar: Clárú i gclár gairmiúil ábhartha

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Angabe zur Mitgliedschaft in einer Berufsgenossenschaft. Das Formblatt "Eigenerklärung Eignung" ist zu verwenden, soweit sich die Angaben nicht aus einem PQ-Verzeichnis oder über eine EEE ergeben.

Critéar: Ioncam bliantúil ginearálta

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Abzugeben ist eine Eigenerklärung über den Umsatz des Unternehmens der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre. Das Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" ist zu verwenden, soweit sich die Angaben nicht aus einem PQ-Verzeichnis oder über eine EEE ergeben. Mindestanforderung: Der Umsatz des Unternehmens muss im Durchschnitt der letzten drei Geschäftsjahren mindestens 1,5 Mio. € netto betragen haben.

Critéar: Tagairtí ar shaothair sonraithe

Cur síos ar an gcritéar roghnúcháin: Nachzuweisen ist das Vorliegen von Referenzen über nach Art und Umfang vergleichbare Arbeiten. Mindestanforderung: Bewerber müssen in den vergangenen 3 Jahren vergleichbare Referenzprojekte vergleichbarer Größe bearbeitet haben. Es müssen Referenzen über alle hier geforderten Leistungen (Erschließung und Gestaltung Außenanlagen; Bau von Toren und Zäunen; Bergrünung und Bepflanzung) nachgewiesen werden. Das Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" ist zu verwenden, soweit sich die Angaben nicht aus einem PQ-Verzeichnis oder über eine EEE ergeben. Der Auftraggeber behält sich die Abforderung von Bestätigungsschreiben der privaten oder öffentlichen Auftraggeber vor.

5.1.10. Critéir dhámhachtana

Critéar:

Cineál: Praghas

Cur síos: Der Zuschlag wird auf das preisgünstigste wertbare Angebot erteilt.

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis
Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://www.subreport.de/E84675162>

5.1.12. **Téarmaí soláthair**

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://www.subreport.de/E84675162>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Gearmáinis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Leaganacha malartacha: Ní ceadmhach

Féadfaidh tairgeoirí níos mó ná tairiscint amháin a chur isteach: Ní ceadmhach

Cur síos ar an ráthaíocht airgeadais: Vertragserfüllungs- und Mängelanspruchesicherheit gem. § 17 VOB/B

Spríodhata chun iarrataí ar rannpháirtíocht a fháil: 06/03/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

Eolas is féidir a fhorlíonadh tar éis an spríodhata chun iarratas a dhéanamh:

Faoi rogha an cheannaitheora, féadfar gach doiciméad ar iarraidh a bhaineann leis an tairgeoir a chur isteach níos déanaí.

Eolas breise: siehe § 51 Abs. 2 bis 5 SektVO. Die Entscheidung liegt im Ermessen des Auftraggebers.

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea
Coinníollacha a bhaineann le comhlíonadh an chonartha: Nach § 128 GWB haben Unternehmen bei der Ausführung des öffentlichen Auftrags alle für sie geltenden rechtlichen Verpflichtungen einzuhalten, insbesondere Steuern, Abgaben und Beiträge zur Sozialversicherung zu entrichten, die arbeitsschutzrechtlichen Regelungen einzuhalten und den Arbeitnehmerinnen und Arbeitnehmern wenigstens diejenigen Mindestarbeitsbedingungen einschließlich des Mindestentgelts zu gewähren, die nach dem Mindestlohngesetz, einem nach dem Tarifvertragsgesetz mit den Wirkungen des ArbeitnehmerEntsendegesetzes für allgemein verbindlich erklärten Tarifvertrag oder einer nach § 7, § 7a oder § 11 des Arbeitnehmer-Entsendegesetzes oder einer nach § 3a des Arbeitnehmerüberlassungsgesetzes erlassenen Rechtsverordnung für die betreffende Leistung verbindlich vorgegeben werden.

Socrú airgeadais: siehe Vertragsunterlagen

5.1.15. **Teicnící**

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. **Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú**

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Vergabekammer Südbayern

Eolas faoi spríodhataí athbhreithnithe: Vgl. § 160 Abs. 3 GWB, der wie folgt lautet: (3) Der Antrag auf Vergabenachprüfung ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 bleibt unberührt; 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden; 3. Verstöße gegen

Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden; 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt.

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair:
Infrastrukturgesellschaft Straßlach-Dingharting

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Infrastrukturgesellschaft Straßlach-Dingharting

Uimhir chlárúcháin: Umsatzsteuer-ID: DE 272 811 498

Seoladh poist: Schulstr. 21

Baile: Straßlach-Dingharting

Cód poist: 82064

Foroinn tíre (NUTS): München, Landkreis (DE21H)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: isd@strasslach.de

Teil.: +49 8170 93 00 0

Seoladh idirlín: <https://www.isd-strasslach-dingharting.de>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Vergabekammer Südbayern

Uimhir chlárúcháin: 3194.Z3-3

Baile: München

Cód poist: 80538

Foroinn tíre (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

8.1. ORG-0003

Ainm oifigiúil: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Uimhir chlárúcháin: 0204:994-DOEVD-83

Baile: Bonn

Cód poist: 53119

Foroinn tíre (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Tír: An Ghearmáin

R-phost: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Teil.: +49228996100

Róil na heagraíochta seo:

TED eSender

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 7a1d8b5b-0f3a-4855-aed5-0a90115b4449 - 01

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 17

Dáta seolta an fhógra: 03/02/2026 12:12:39 (UTC+01:00) Am Lár na hEorpa, Am Samhraidh Iarthar na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Gearmáinis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 83762-2026

Uimhir eagráin IO S: 25/2026

Dáta foilsithe: 05/02/2026